HYMER Tramp Premium 50.

Esclusività da festeggiare.

HYMER Tramp Premium 50

HYMER

Motorcaravan HYMER

Confort per ogni esigenza

		EDIZIONE SPECIALE	LE GAMME DEI MODELLI		
TIPO DI VEICOLO	Gamma	Tramp Premium 50	Compact	Exsis-t	Tramp CL
	Presentazione				
		L'edizione elegante	Il compagno sportivo	Viaggiare spensierati – ovunque	Semplicemente generoso
	Profilo	Profilato con un design esclusivo e abbondanti dotazioni aggiuntive	Profilato maneggevole e molto compatto per una flessibilità illimitata	Profilato della classe 3 tonnellate con elevati confort di guida ed abitativo	Spazioso profilato con eccellente confort di viaggio ed elevato confort abitativo
	Telaio	✓	✓	✓	✓
PESO	Fino a 3.500 kg	✓	✓	✓	✓
	Sopra i 3.500 kg	✓	–	–	✓
LARGHEZZA	≈ 2 m	–	✓	–	–
	2,22 m	–	–	✓	–
	2,35 m	✓	–	–	✓
LUN-GHEZZA	Metri	6,99 m – 7,40 m	5,99 m – 6,38 m	5,95 m – 7,15 m	6,69 m – 7,49 m
DOTAZIONI	Doppio pavimento multi-funzione	–	–	–	–
	Idonei di serie all'utilizzo invernale	✓	✓	✓	✓
	In HYMER la sicurezza è di serie	AIRBAG + + + ABS + + + ESP + + + LUCI DI MARCIA DIURNA + + + SPECCHIETTI RETROVISORI REGOLABILI ELET-			

Dal profilato compatto fino al motorhome della classe Premium, ogni gamma di motorcaravan HYMER ha un proprio profilo caratteristico – ed ognuna vi offre anche numerose varianti di tipologie abitative e di dotazioni. Qui è sempre possibile trovare il veicolo giusto per le vostre esigenze e per i vostri desideri individuali.

	Exsis-i	B-Klasse	StarLight	StarLine	B-Klasse SL
TIPO DI VEICOLO					
	La nuova leggerezza	Il punto di riferimento per il turismo itinerante	Piacere senza preoccupazioni	Per migliorare una stella	Confort senza compromessi
	Motorhome della classe di peso «3 tonn.» con elevati livelli di confort	Motorhome della classe Premium con ampia offerta di spazi e confort molto elevati	Motorhome della classe «fino a 3,5 tonn.» con esclusivo confort abitativo e di viaggio	Motorhome della classe Premium con doppio pavimento riscaldato ed esclusivo confort abitativo e di viaggio	Motorhome esclusivo con confort ai massimi livelli ed una particolarmente ampia offerta di spazi
	FIAT	FIAT	Mercedes-Benz	Mercedes-Benz	FIAT
PESO	✓	✓	✓	—	—
	—	✓	✓	✓	✓
LARGHEZZA	—	—	—	—	—
	✓	—	—	—	—
	—	✓	✓	✓	✓
LUNGHEZZA	5,99 m – 7,20 m	5,99 m – 7,50 m	6,89 m – 7,10 m	7,10 m – 7,97 m	7,63 m – 8,53 m
DOTAZIONI	—	✓	—	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓
	TRICAMENTE + + + AIRBAG + + + ABS + + + ESP + + + LUCI DI MARCIA DIURNA + + + SPECCHIETTI RETROVISORI REGOLABILI ELETTRICAMENTE				

50 Esclusivo design degli esterni.

50 Esclusivo design per mobili e tappezzerie.

50 Esclusiva organizzazione della cucina.

HYMER Tramp Prem

ium 50 Premium

Per l'anniversario solo il meglio!

Tramp

50 anni di motorcaravan HYMER – sono anche cinque decenni di qualità, innovazione e clienti fedeli. Motivo sufficiente per ringraziare con una straordinaria e particolare serie di modelli. L'esclusiva edizione speciale HYMER Tramp Premium 50 vi offre molti extra ed un design degli esterni completamente nuovo ed avveniristico.

Esterni eleganti
con la raffinata verniciatura metallizzata color antracite della cabina di guida, con la cellula di colore bianco, le applicazioni di design «Premium 50» e lo spoiler verniciato

Ambiente abitativo luminoso e moderno
grazie alla nuova progettazione di mobili e tappezzerie, caratterizzate da delicate tonalità ed applicazioni color bianco crema

Pregevole design della cucina
con ripiano decorato da un pregiato rivestimento minerale e parete laterale in design acciaio

Costruzione del veicolo resistente al freddo
grazie al sistema costruttivo HYMER PUAL, con la sistemazione protetta dal gelo di tutte le installazioni e con il nuovo riscaldamento in cabina di guida, con flussi di aria calda all'altezza di testa e piedi

Straordinarie dotazioni di serie
con numerosi ed esclusivi highlight

Superiore come sem

pre 50 Premium

Con colori luminosi, un design più moderno e con materiali di alta qualità,
HYMER Tramp Premium 50 determina nuovi standard. Assolutamente nella tradizione della casa.

A Sicurezza in seconda fila: il sedile singolo, con cintura a 3 punti e luce di lettura in T 598.

B Completamente integrati nella dinette: i sedili girevoli della cabina di guida, nello stesso design della zona abitativa.

C Invitante e comoda: la dinette con tavolo spostabile in T 578.

Vivere modernamen

Chi entra per la prima volta in HYMER Tramp Premium 50 rimane meravigliato dalla piacevole luminosità degli interni. In combinazione con le superfici color bianco crema, i brillanti toni nei colori marrone e grigio generano un ambiente moderno ed accogliente. L'oblò panoramico nella zona abitativa, il tetto panoramico in cabina di guida e le numerose finestre garantiscono una perfetta illuminazione diurna del veicolo. Nelle cinque tipologie abitative dell'edizione anniversario l'esclusività non è solo da vedere, ma anche da provare: dalle finiture di alta qualità dei mobili fino alle imbottiture in elegante combinazione ecopelle/stoffa dei divani. Nel modello T 598 la comoda dinette è ordinata parallelamente, in tutte le altre tipologie abitative la dinette è posizionata a forma di L intorno al tavolo, con cornice in vero legno, che può essere spostato sia longitudinalmente che trasversalmente. Unitamente ai sedili della cabina di guida, girevoli, regolabili in altezza ed inclinabili, la dinette offre comodamente posto fino a sei persone. Della zona abitativa fanno parte di serie anche i due sedili girevoli e le luci di lettura su entrambi i lati del veicolo. La pedana riscaldata della dinette ed il nuovo riscaldamento della cabina di guida, con flussi di aria calda all'altezza di testa e piedi, assicurano un calore accogliente. La più moderna tecnologia costruttiva HYMER PUAL e l'isolamento delle finestre della zona abitativa garantiscono un'eccellente protezione termica.

D Completamente trasformabile: la zona abitativa di T 598, con piano ribaltabile del tavolo in ordine di marcia (sopra) e come spazioso completamento della dinette a divani contrapposti (sotto).

E Brillante, piacevole, delicata: la decorazione dei mobili «Umbria Select» con rivestimenti delle tappezzerie «Cremona».

te Premium

Un piacere per tutti i sensi

A Estensibile a tutta la lunghezza:
il cuscino imbottito di collegamento tra i due letti singoli.

B Collegamento perfetto: i letti singoli
come un'isola per il riposo larga 2,05 metri in T 578 e in T 678.

Sonno esclusivo

In HYMER Tramp Premium 50 la zona riposo, posta in coda, si presenta spaziosa sotto ogni punto di vista. Ottica ed allestimenti, come le pareti ricoperte in microfibra e le numerose superfici d'appoggio oppure come l'illuminazione da entrambe le parti dei letti, caratterizzano questi veicoli di alta classe. Una finestra apribile, con zanzariera integrata a rullo ed oscurante, è prevista, di serie, a fianco di ciascun letto. In opzione è possibile completare il tutto con l'ampio oblò panoramico.

Anche le stesse superfici per il riposo non lasciano nulla a desiderare in quanto a generosità. Con poche, semplici manovre è possibile unire i lunghi letti singoli in T 578 e in T 678 formando una spaziosa isola per il riposo. Nel T 594 il letto matrimoniale trasversale affascina con una lunghezza di 2,04 metri. E l'ampio letto a penisola in T 598 consente di muoversi liberamente in tutte le direzioni. Tutti i letti sono allestiti con materassi a molle di alta qualità e reti a doghe di legno. Come alternativa è disponibile, in opzione, il confortevole sistema letto HYMER con materassi in schiuma a 7 zone differenziate e reti con molle a disco.

A

C

D

C Libero nello spazio: il lussuoso letto a penisola con testata regolabile in T 598.

D Spaziosi ed estensibili: i letti singoli, larghi 76 centimetri, nella zona posteriore dei modelli T 578 e T 678 con cuscino imbottito di collegamento, con luci di lettura e finestre apribili ed oscurabili.

Tanta libertà di movimento e massimo confort

B

A Chiudibile separatamente e molto spazioso: il bagno/WC con porta scorrevole (sopra) e doccia posteriore con porta a soffietto (sotto) nel bagno di T 598.

B Molto posto per gli utensili: il bagno Komfort del T 578 con WC a sedile di alta qualità.

Eleganti soluzioni per il

Così come nella zona abitativa e nella zona riposo, HYMER Tramp Premium 50 affascina anche nelle zona bagno, grazie al suo aspetto moderno e di alta qualità. Non meno elegantemente è stata risolta qui la suddivisione degli spazi.

Accanto ai classici e spaziosi bagni dei modelli T 594 e T 678, il bagno di T 598 sorprende per la generosa doccia posteriore nel design dei mobili, che si sposa perfettamente all'insieme. Tutti i piatti doccia, incluso il bagno Komfort nel T 578, dispongono di due scarichi e, in opzione, di una pedana in legno. Gli ampi oblò, con vetro acrilico opacizzato e con oscurante integrato a rullo e zanzariera, rendono possibile una piacevole altezza utile interna. Le numerose superfici d'appoggio in prossimità del lavabo offrono molto spazio per i diversi utensili.

In cucina la decorazione bianca delle superfici e la parete laterale in design acciaio trasformano l'ambiente in una vera festa per gli occhi. L'illuminazione assicura ottimali condizioni di luce: dal fornello a 3 fuochi con copertura in vetro divisa asimmetricamente, passando per il grande lavello, per arrivare ai profondi cassetti della base. Nell'armadio alto, ad una comoda altezza di lavoro, trova posto il frigorifero da 150 litri con scomparto congelatore oppure, in opzione, la colonna TEC-Tower, con combinazione frigorifero-congelatore, forno e grill.

C Un posto di lavoro invitante: la cucina arrotondata e superprofonda in T 598.

D Regolabili a seconda delle esigenze: i capienti cassetti nella base della cucina.

E Vista rinfrescante: la cucina in T 578, con la parete del frigorifero in design acciaio.

Aria di novità in bagno e cucina

design e per gli spazi

Premium

A Pratici ausili: portagiornali ed armadio a parete nella zona d'ingresso di T 578.

B Eleganti, spaziosi e facilmente accessibili: i numerosi e profondi pensili e superfici d'appoggio nella zona posteriore (a sinistra), così come nella zona abitativa (a destra).

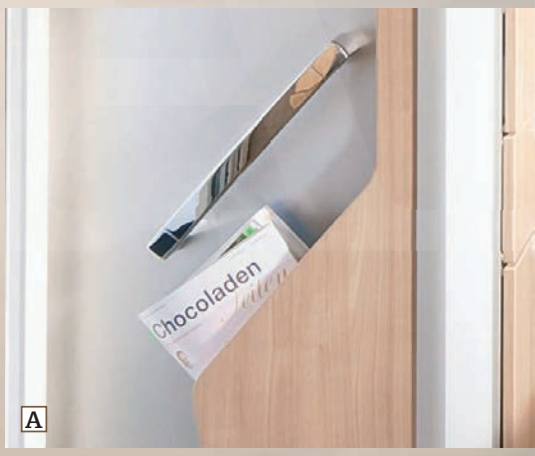
Stupore per le tante so

Bellezza esteriore ed interni pregiati sono le caratteristiche di HYMER Tramp Premium 50. In questo veicolo è possibile stivare elegantemente sorprendenti quantità di bagagli, vestiti ed utensili.

L'immenso garage sotto i letti posteriori è comodamente accessibile attraverso il grande portellone posto sul lato destro del veicolo, per i modelli T 578, T 594 e T 678 anche attraverso un portello sul lato sinistro. Inoltre queste tre tipologie abitative offrono un ampio gavone, accessibile dall'esterno, sotto la dinette-divano.

In T 594 e in T 598 il guardaroba per le vacanze si trova nell'armadio alto della zona posteriore, invece nelle tipologie abitative con letti singoli, come T 578 e T 678 si trova, facilmente accessibile, nel cassonetto del letto dotato di attaccapanni. In opzione, tra i due letti singoli è disponibile un guardaroba supplementare. Nella zona riposo di tutti i veicoli sono presenti numerosi pensili e ripiani per i vestiti, così da essere sempre pronti anche per viaggi di lunga durata.

Nello stesso tempo in tutti i veicoli si trovano numerosi e profondi pensili ed appoggi per le necessità quotidiane. Nei modelli T 594 e T 598 i grandi cassonetti dei letti offrono ulteriore spazio prezioso. Pratici dettagli nella zona d'ingresso sono il portascarpe (T 594, T 598 e T 678), il portagiornali e l'armadio a parete (T 578).



A

C

D

C Molto posto dietro la chiusura a saracinesca: i comparti per l'abbigliamento sotto il letto singolo di destra in T 578.

D Giganteschi gavoni: cassetti e comparti nel letto a penisola in T 598.

E Di comodo utilizzo: lo spazioso guardaroba sotto il letto singolo di sinistra in T 578.

Stivare ovunque, molto e bene

luzioni di stivaggio

Premium

A Aspetto elegante: HYMER Tramp Premium 50.

B Confort puro: i sedili regolabili in altezza, inclinabili e girevoli nella cabina di guida.

C Aria calda dalla testa ai piedi: fuoriesce dalla consolle dei sedili, dalla pedana della dinette e dai montanti di raccordo tra cabina e cellula abitativa.

Regali di serie per l'a

Le dotazioni di serie di HYMER Tramp Premium 50 sono all'altezza del suo nome. In questa edizione speciale, molte esclusive dotazioni di accessori sono di serie – ogni singola dotazione è un piccolo grazie ai nostri clienti.

Tecnica del veicolo / Telaio
Motore Diesel Fiat 95,5 kW / 130 CV con cambio a 6 marce • Verniciatura metallizzata color antracite della cabina di guida • Cellula di colore bianco con applicazioni di design • Spoiler verniciato • Paraspruzzi sull'asse posteriore • Specchietti retrovisori esterni regolabili elettricamente e riscaldati • Alzacristalli elettrici • Chiusura centralizzata della cabina di guida • Airbag per conducente e passeggero • Condizionatore con filtro anti-polline • Tempomat

Carrozzeria / Finestre / Porte
Sistema costruttivo PUAL con poliuretano iniettato a pori chiusi per la cellula • Porta d'ingresso con finestra ed oscurante a rullo • Zanzariera a rullo per la porta d'ingresso • Luce veranda con grondaia • Pavimento in vetroresina • Finestre Seitz S7

Riscaldamento / Tecnica di bordo
Stufa centralizzata ad aria calda 6 kW • Pedana riscaldata della dinette • Riscaldamento in cabina di guida nella zona dei piedi e ad altezza della testa • Batteria servizi AGM 90 Ah • Serbatoi dell'acqua dolce (130/90 litri) alloggiati in una vasca in vetroresina, isolata e riscaldata

Gavoni
Gavone sotto la dinette-divano con grande portello esterno (T 578, T 594, T 678) • Capiente garage con portellone a destra e portello a sinistra (T 578, T 594, T 678)

D Luce di giorno e di notte: l'ampio oblò panoramico con illuminazione a LED.

E Corsia libera grazie all'elemento a ribalta: il tavolo spostabile longitudinalmente e trasversalmente in T 598.

F Collegamento veloce: da due letti singoli si ottiene un'enorme isola per il riposo.

nniversario 50 Premium

Le estese dotazioni dell'edizione speciale.

Zona abitativa
Dinette-divano con tappezzerie Komfort e due cinture integrate a 3 punti • Sedili di conducente e passeggero nello stesso design della zona abitativa e con comodi braccioli • Tavolo spostabile con cornice in vero legno • Luci di lettura da ambo le parti nel montante B • Predisposizione radio e TV con altoparlanti, cablaggio DVD e sound ed antenna radio, e supporto TV • Oblò panoramico (80 x 50 cm), doppio vetro, con illuminazione a LED • Tetto panoramico ed oscurante plissettato in cabina di guida

Zona riposo
Materassi a molle di alta qualità • Reti a doghe in legno • Cuscino imbottito ed estensione scala per il collegamento dei letti singoli (T 578, T 678) • Nella zona posteriore pareti della zona riposo rivestite in microfibra

Cucina
Fornello a 3 fuochi con copertura divisa in vetro • Frigorifero da 150 litri con scomparto congelatore separato • Capienti cassetti, in parte regolabili in base alle esigenze • Ripiano decorato da un pregiato rivestimento minerale • Parete laterale in design acciaio • Superficie di lavoro con rivestimento decorativo • Illuminazione da chef

Bagno / WC / Doccia
Bagno spazioso (T 594, T 598, T 678) rispettivamente bagno Komfort (T 578) • Piatto doccia con due scarichi • Oblò, con vetro acrilico opacizzato, con zanzariera integrata a rullo ed oscurante • Molto spazio per gli utensili da bagno

Isola di riposo per due: T 578 con spaziosi letti singoli collegabili.

Benessere nella zona posteriore: T 594 con ampio bagno separabile.

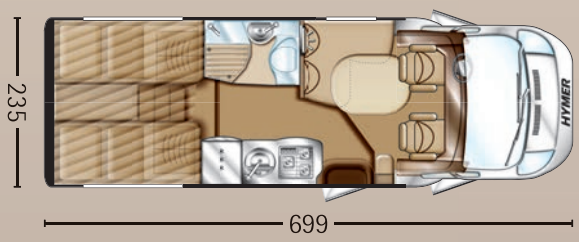
Sempre diverso, sem

Pieno di carattere e inconfondibile – con la sua estetica unica HYMER Tramp Premium 50 già esternamente si distingue dalla maggioranza dei motorcaravan. Il suo esclusivo design degli interni in decorazione „Umbria Select", con le finiture strutturate di colore bianco e la brillante combinazione Cremona in ecopelle/stoffa, è specificamente progettato per questa edizione speciale.

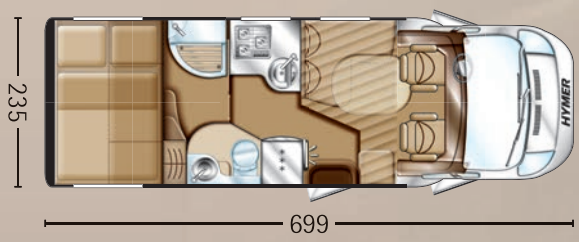
Premium non solo sul piano dell'immagine. Anche in termini di qualità ed allestimenti i modelli Premium per l'anniversario vi offrono unicamente il meglio. Così come nella distribuzione degli spazi: in tre delle quattro tipologie abitative è possibile trovare un ampio bagno, in tutte e quattro una comoda dinette-divano. I due comodi posti letto nella parte posteriore vi invitano secondo la tipologia abitativa: con il letto matrimoniale trasversale (T 594), con il letto queen a penisola (T 598) oppure con i due letti singoli (T 578, 678). Nel T 594, 598 e 678 la dinette può essere trasformata, in opzione, in un ulteriore letto. Un suggerimento per gli individualisti è il T 598 con la sua dinette a divani contrapposti, l'elegante letto queen a penisola e l'ampio bagno con doccia posteriore separata.

Potrete avere maggiori informazioni sulle opzioni individuali per l'allestimento dal vostro rivenditore specializzato HYMER. Lì potrete scoprire HYMER Tramp Premium 50 – un motorcaravan che non si trova tutti gli anni.

T 578 3.500 kg – 4.250 kg



T 594 3.500 kg – 4.250 kg [ ]



Combinazione ecopelle/stoffa «Cremona»

Decorazione del tavolo «Rondo»

Decorazione dei mobili «Umbria Select»

50 Esclusività per l'occhio: T 598 con bagno e raffinato letto a penisola.

50 Tanto spazio per il confort: T 678 con dinette-divano ampliabile.

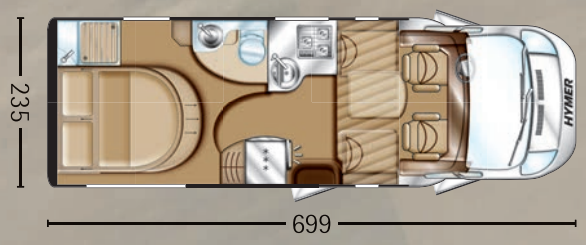
pre Premium

50 Premium

Tipologie abitative e dotazioni in opzione

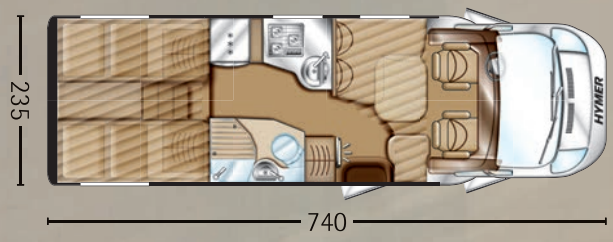
T 598

3.500 kg – 4.250 kg



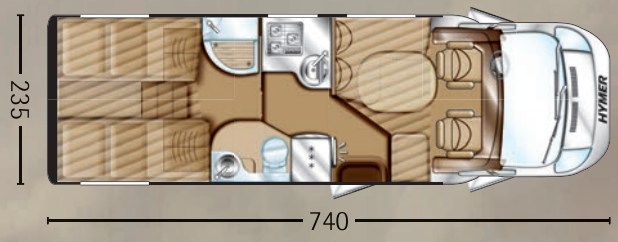
T 674

3.500 kg – 4.250 kg



T 678

3.500 kg – 4.250 kg



de luxe

Come edizione speciale, HYMER Tramp Premium 50 offre già di serie un allestimento di alto livello. Così rimane limitata la scelta per altri desideri aggiuntivi. Il vostro rivenditore specializzato autorizzato HYMER vi informerà su tutte le opzioni disponibili. A seguire un breve elenco:

Tecnica del veicolo / Telaio
Motore Diesel Fiat 109 kW / 148 CV oppure 130 kW / 177 CV • Cambio automatico • Cerchioni in alluminio • Telecamera di retromarcia • Portabiciclette

Carrozzeria / Finestre / Porte
Porta d'ingresso Komfort con finestra e oscurante a rullo • Serratura di sicurezza per la cabina di guida • Rivestimento del tetto in vetroresina

Riscaldamento / Tecnica di bordo
Impianto d'allarme • Seconda batteria con caricatore supplementare

Gavoni
Garage rivestito in lamiera striata e rivestimento in feltro

Zona riposo
Oblò panoramico sopra il letto posteriore • Materassi a 7 zone differenziate con molle a disco

Cucina
Colonna TEC-Tower con combinazione frigorifero-congelatore, forno e grill • Cestello scolapiatti integrabile nel lavello

Bagno / WC / Doccia
Pedana in legno nella doccia • Sedile ribaltabile in legno per bagno-doccia

e molto altro ancora

Avvertenze:

Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. In parte vengono presentati accessori in opzione. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e negli allestimenti. Prima della conclusione dell'acquisto informatevi presso uno dei nostri rivenditori specializzati autorizzati HYMER sull'attualità della produzione e delle dotazioni di serie.
I veicoli sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati in un listino prezzi aggiornato. Gli elementi decorativi e di arredo presentati non fanno parte delle dotazioni di serie HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max) – sono quelli alla data di stampa, sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia e rispettano le normative europee per le omologazioni. Le variazioni tecniche e formali eventualmente apportate potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna. Tutti i rivenditori specializzati autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.

Copyright by HYMER AG.

L'impianto di approvvigionamento dell'acqua
risponde come minimo allo stato della tecnica
07/2011 (Direttiva Europea 2002/72/CE).

Testo in italiano a cura di Claudio Chini.

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1140
88330 Bad Waldsee
www.hymer.com

www.facebook.com/hymerAG

Konzept & Design www.tamara-takacs.de 06/2013 / 7.000 IT